Mettre à la poste



Enquête sur les véhicules au Canada - 2000





Apposez l'étiquette ici

Confidentiel une fois rempli

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique. Loi révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

If you prefer to have a trip log in English, please phone us at/1-800-647-0642.

Objectif de l'enquête

Le but de cette enquête est d'aider fransport Canada à améliorer la sécurité routière, contrôler la consommation de carburant et s'ajuster à l'influence de l'utilisation des véhicules sur l'environnement. Les renseignements que vous fournissez seront appariés à d'autres données déjà existantes pour répondre le plus adéquatement possible aux questions concernant la distance parcourue par les véhicules, la sécurité routière et les achats en carburant. Les renseignements que l'on vous demande d'inscrire dans ce carnet des activités de conduite sont,

- L'heure précise du début et de la fin de chaque déplacement pour connaître l'étendue du trafic sur les routes.
- Les fectures de l'odomètre pour chaque déplacement pour mesurer la distance parcourue.
- La raison de chaque déplacement pour savoir pourquoi les gens se déplacent.
- Le nombre de passagers par déplacement et le type de routes parcourues afin de recueillir des données en rapport avec la sécurité routière.
- Le sexe et le groupe d'âge des conducteurs pour obtenir les caractéristiques des conducteurs.
- Les achats en carburant pour avoir des renseignements sur tous les achats en carburant au cours de cette période.

Pour de plus amples informations, veuillez vous référer à l'intérieur de la page couverture arrière

Procédures

Veuillez compléter ce carnet des activités de conduite pour la période indiquée sur l'étiquette ci-dessus.

Si vous avez des questions, veuillez nous appeler au 1-800-647-0642.



Merci beaucoup de votre collaboration

5-3503-82.2: 1999-10-28 SQC/TRA-400-75103





Dates non utilisées	Raisons
jj mm	
ij mm	
jj mm	
jj mm	
ij mm	
jj mm	
jj mm	
JJ IIIII	

ı	
ľ	Commentaires au sujet du carnet des activités de conduite
K	<u> </u>
ľ	

Accords fédéraux - provinciaux

Afin d'éviter le chevauchement des enquêtes et obtenir des données statistiques cohérentes, Statistique Canada a conclu un accord d'échange de renseignements, aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique, avec le ministère fédéral des transports. En vertu de l'article 12 de la Loi, vous pouvez refuser de partager vos renseignements avec le ministère fédéral des transports, en adressant au statisticien en chef une lettre d'opposition qui accompagnera le questionnaire dûment rempli, que vous devez retourner.

Veuillez d'abord lire ceci

Veuillez ne pas compléter ce carnet lorsque vous conduisez

- Veuillez vérifier que les renseignements concernant le véhicule décrit en page couverture soient exacts et y apporter les corrections s'il y a lieu.
- 2. Veuillez compléter ce carnet des activités de conduite pour tous les déplacements qui débutent au cours de la période indiquée en page couverture. Les renseignements peuvent provenir des registres de la compagnie, ou vous pouvez nous envoyer les copies des fiches du conducteur, ou vous pouvez trouver plus facile de laisser les conducteur(s) compléter le carnet des activités de conduite tout au long de la période de référence.
- Inscrire les renseignements seulement pour le véhicule décrit en page couverture.
- 4. Si ce véhicule n'est pas utilisé durant la période de rétérence, veuillez indiquer les dates et raisons à la section correspondante de la page précédente.
- 5. Veuillez fournir le nom d'une personne à contacter et son numéro de téléphone, avant d'envoyer ce carnet des activités de conduite par la poste, au cas où nous aurions besoin de clarifier quelques renseignements sur ce carnet.

Nom	To the difference of the control of	 $\overline{}$	$\overline{}$	_			
Numero de teleprione	Nom	2	\nearrow	$\overline{}$,	Numéro de téléphone	

Instructions sur la façon de remplir ce carnet des activités de conduite

Les instructions sur la façon de remplir ce carnet des activités de conduite sont énumérées ci-dessous. Veuillez les lire attentivement et si vous avez des questions, nous contacter au 1-800-647-0642.

Odomètre

L'odomètre est l'instrument situé sur le tableau de bord de votre véhicule et qui enrégistre la distance parcourue jusqu'à présent par votre véhicule.

Lecture de l'odomètre

Inscrirce la lecture de l'odomètre au début et à la fin de chaque Déplacement. Il n'est pas nécessaire de mentionner les dixièmes.

L'heure du début et de la fin du déplacement

Inscrire l'heure selon le système de 24 heures ou en utilisant la notation a.m. et p.m.

Déplacement / raison du déplacement

Un déplacement se définit comme étant le trajet d'un emplacement à un autre pour un même type de service d'autobus (les divers types de service d'autobus sont énumérés à la question 7). Inclure la distance en kilomètres entre l'entrepôt (le point de départ) de l'autobus (l'entrepôt est le lieu où se trouve généralement l'autobus quand il n'est pas utilisé, un garage d'entretien, un hangar ou votre domicile) et le premier arrêt où les usagers embarquent après que vous avez quitté l'entrepôt. Inclure aussi la distance en kilomètres entre la destination finale des usagers et l'entrepôt du véhicule avec le dernier déplacement chaque fois que vous regagnez l'entrepôt (votre point de départ). Inscrire un nouveau déplacement si :

 Il y a un changement dans le type de service d'autobus par exemple si l'autobus est utilisé pour un type de service différent, considérer ce trajet comme étant deux déplacements. (voir exemple 3)

ou

 Tous les usagers sont descendus et qu'un autre déplacement commence (cela ne s'applique pas au service urbain régulier).

ou

• il y a un arrêt de plus de 30 minutes (voir exemple 2)

ou

• le conducteur change (voir exemple 1)

Carburant

Si vous achetez ou pompez du carburant (du réservoir de la compagnie) au cours d'un déplacement ou juste avant, veuillez inscrire la quantité et le montant total (si disponible).

Note:

Tournez cette page.

Vous trouverez la description écrite de ces trois exemples.

Exemples pour vous aider à compléter le carnet des activités de conduite

Des carnets des activités de conduite complétés avec les exemples ci-dessous se retrouvent en pages 4 et 5.

Exemple no. 1 - Autobus de ville conduit pour un quart de travail

Note: Les renseignements demandés au sujet de ce déplacement, pour ce type de service d'autobus, proviendront sûrement des registres de la compagnie.

La commission des transports urbains opère un service d'autobus de ville. Le 17 septembre, à 5h30, un chauffeur d'autobus qui est âgé de 36 ans conduit l'autobus jusqu'à la fin de son quart de travail, à 13h30. Il avait préalablement fait le plein de 400 litres de carburant diesel. La distance totale parcourue durant son quart de travail est 150 kilomètres. À la question 2, 0 kilomètre est inscrit comme lecture de l'odomètre au début du déplacement tandis que 150 kilomètres est inscrit à la question 5 comme lecture de l'odomètre à la fin du déplacement. De la distance totale parcourue, aucun kilomètre n'est parcouru sur des routes affichant une limite de vitesse de 80 km/h ou plus. Les questions 3 et 6, traitant des renseignements sur les passagers, ne doivent pas âtre renspiles puisqu'elles ne s'appliquent pas aux vénicules de transport urbain. Lorsque le quart de travail de l'après-midi débutera, on devra inscrire un second déplacement puisqu'il y aura un nouveau chauffeur tel que mentionné dans la définition d'un déplacement en page 3.

Exemple no. 2 Un deplacement ayant un arrêt de plus de 30 minutes

Note: Les renseignements demandés au sujet de ce déplacement peuvent provenir des registres de la compagnie, ou vous pouvez nous envoyer les copies des fiches du conducteur, ou vous pouvez laisser le(s) conducteur(s) les inscrire.

Le 9 septembre, un autobus est nolisé d'Ottawa à Montréal pour se rendre à une partie des Expos. Il quitte Ottawa à 15h30 et arrive au stade olympique à 18h30 pour repartir ensuite à 22h30. Avant ce déplacement, la conductrice, âgée de 32 ans, a fait le plein de 125 litres d'essence à un coût de 75.00\$. Il y a 30 passagers dans l'autobus. La lecture de l'odomètre indique 75 246 kilomètres au début du déplacement et la distance totale parcourue est 200 kilomètres dont 180 kilomètres ont été parcourus sur des routes affichant une limite de vitesse de 80km/h ou plus. On doit inscrire deux déplacements puisqu'il y a eu un arrêt de plus de 30 minutes (4 heures). Seulement le déplacement pour le stade olympique est illustré dans l'exemple.

Exemple no. 3 - Deux déplacements car tous les usagers ont été déposés et un autre déplacement a commencé.

Note: Voir la note de l'exemple no. 2 ci-dessus.

Un autobus scolaire fait plusieurs déplacements à des heures variées de la journée. Le 6 novembre, à 11 h 10, le chauffeur d'autobus (femme âgée de 46 ans) part de son domicile (où le véhicule est garé) et prend la route à destination d'une école pour ramasser des élèves de maternelle. Quand elle part de chez elle, au début du déplacement, l'odomètre affiche 174 612,8 kilomètres. Quand l'autobus arrive à l'école (lieu de ramassage initial des usagers), 25 enfants montent à bord. Les deux derniers enfants descendent de l'autobus à 12 h. Et c'est là que se termine le déplacement puisque tous les usagers sont descendus. À la fin du déplacement, l'odomètre affiche 174 645,6 kilomètres. La conductrice commence un nouveau déplacement à 12 h 15 et ramasse les enfants à plusieurs endroits pour les prendre à la séance de l'après-midi de la maternelle. Au lieu de ramassage initial, trois enfants montent à bord de l'autobus. Au total, 40 enfants sont ramassés et emmenés à l'école (la destination finale des usagers). La conductrice rentre chez elle à 13 h 15. Au début du second déplacement, l'odomètre affiche 174 645,6 kilomètres, et à la fin de ce déplacement (le domicile de la conductrice où le véhicule est garé) l'odomètre indique 174 676 kilomètres. Dans cet exemple, le déplacement serait inscrit comme étant deux déplacements, car tous les usagers ont été déposés et un autre déplacement a commencé.

	Exemple 1	Exemple 2
1	Date et heure du début du	Date et heure du début du
'-	déplacement	déplacement
	date 17 9 5:30 p.m.	date 9 9 15:30
	date 17 9 5:30 p.m. ii mm 24h	date 9 9 15:30 0 p.m.
	, IIIII	"
2.	Lecture de l'odomètre au début :	2. Lecture de l'odomètre au début :
	⊘	7 5 2 4 6 0 km
	1/10 O milles	1/10 milles
3.	Nombre de passagers (excluant le	3. Nombre de passagers (excluant le
	conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est	conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas complèter si c'est
	pour le service urbain régulier (voir	pour le service urbain-régulier (voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	question 7), inscrire augun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun Nombre 30
4.	Date et heure à la fin du déplacement	4. Date et heure à la fin du déplacement
	Oa.m.	Oa.m.
	date 17 9 13:30 9 p.m.	date 9 9 18:30 Op.m.
_	jj mm V) 24h	mm (24h
5.	Lecture de l'odomètre à la fin	5. Lecture de l'odomètre à la fin
	1/10 Omiles	7 5 4 4 6 0 0 million
_	(///	1/10 -
6.	Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale
	des passagers. Ne pas compléter si	des passagers. Ne pas compléter si
	c'est pour le service urbain régulier (voir	c'est pour le service urbain régulier (voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun Nombre 30
7.	Inscrire le type de service d'autobus.	7. Inscrire le type de service d'autobus.
	Service unbain régulier	service urbain régulier
	Service interurbain régulier	service interurbain régulier
		scolaire
	(Oscolaire	<u> </u>
	Q holišé	nolisé
17	autre (spécifiez)	autre (spécifiez)
(8)	Sexe du conducteur	8. Sexe du conducteur
\triangleright		◯ Homme ଐ Femme
9.	Groupe d'âge du conducteur	9. Groupe d'âge du conducteur
		O moins de O 35 à 44 ans
	20 ans	20 ans
	O 20 à 24 ans	20 à 24 ans 55 à 64 ans
<u> </u>	O 25 à 34 ans O 65 ans et plus	
10.	Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80	10. Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80
	km/h (50 milles) ou plus pendant ce	km/h (50 milles) ou plus pendant ce
	déplacement?	déplacement?
lг	Oui Non 🕅	r Oui ♥ Non ○
4	Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes	Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes
	affichant une vitesse de 80 km/h (50	affichant une vitesse de 80 km/h (50
	milles) ou plus pendant ce déplacement?	milles) ou plus pendant ce déplacement?
	1/10 C km	180 4 W km
<u> </u>	1/10	1/10
11.	Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou	11. Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou
	pendant ce déplacement	pendant ce déplacement
	aucun 🐧 litres	aucun ditros
	A D D O rellens	(V) litres
	Quantité 400 gallons autre	Quantité 125 ogallons autre
	_	_
	Montant total : (si disponible)	Montant total : (si disponible)
	Cocnez si	Cochez si
	\$ l'achat a été fait aux ÉU.	\$ 75.00 I'achat a été fait aux ÉU.

	Exemple 3 - Déplacement 1 Exemple 3 - Déplacement 2
	Date et heure du début du Date et heure du début du
	déplacement $\emptyset_{a.m.}$ déplacement $\bigcirc_{a.m.}$
	date 6 11 11:10 p.m. date 6 11 12:15 \$\text{\$\exititt{\$\texitt{\$\text{\$\exititt{\$\text{\$\exi\}\$}\$}\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\e
	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	2. Lecture de l'odomètre au début : 2. Lecture de l'odomètre au début :
	1746128 0 km 1746456
	1/10 O milles 1/10
	3. Nombre de passagers (excluant le 3. Nombre de passagers (excluant le
	conducteur) à l'arrêt initial des conducteur) à l'arrêt initial des
	passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir pour le service urbain régulier (voir pour le service urbain-régulier (voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu. question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre 25 aucun O Nombre 3
	adduit Nothbic 25 adduit 110thoic 5
	4. Date et heure à la fin du déplacement 4. Date et heure à la fin du déplacement
	Qa.m. Qa.m.
	date 6 11 12:00 \$\times p.m. \text{date 6 11 1:15} \$\times p.m.
	jj mm O24h jj mm O24h
	5. Lecture de l'odomètre à la fin
	0 km km
	1 7 4 6 4 5 6 milles 1/10 milles
	6. Nombre de passagers (excluant le 6. Nombre de passagers (excluant le
	conducteur) à la destination finale conducteur) à la destination finale
	des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir c'est pour le service urbain régulier (voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu. question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre 2 aucun O Nombre 40
	7. Inscrire le type de service d'autobus. 7. Inscrire le type de service d'autobus.
	Service urbain régulier Service urbain régulier
	Service interurbain régulier Service interurbain régulier
	Ø scolaire
	nolisé O nolisé
	autre (spécifiez) O autre (spécifiez)
	8 Sexe du conducteur 8 Sexe du conducteur
\(\frac{1}{2}\)	∬ O Homme
	Groupe d'âge du conducteur Groupe d'âge du conducteur
\Diamond (\bigcirc) \vee	O moins de O 35 à 44 ans O moins de O 35 à 44 ans
	20 ans
	○ 20 à 24 ans ○ 55 à 64 ans ○ 20 à 24 ans ○ 55 à 64 ans
	○ 25 à 34 ans ○ 65 ans et plus ○ 25 à 34 ans ○ 65 ans et plus
$\langle \rangle \setminus \langle \rangle$	10. Vous êtes-vous déplacé sur des 10. Vous êtes-vous déplacé sur des
	routes affichant une vitesse de 80 routes affichant une vitesse de 80
\sim	km/h (50 milles) ou plus pendant ce km/h (50 milles) ou plus pendant ce
	déplacement? ☐ Oui ○ Non ♥ ☐ Oui ○ Non ♥
	Oui O Non V Si oui, quelle est la distance que vous Si oui, quelle est la distance que vous
	estimez avoir parcourue sur des routes estimez avoir parcourue sur des routes
	affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement? affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	Timiles) ou plus peridant de deplacement? Timiles) ou plus peridant de deplacement? We km
$\langle \langle \rangle \rangle \sim$	1/10 milles 1/10 milles
V	11. Carburant (acheté ou du réservoir de 11. Carburant (acheté ou du réservoir de
\searrow	la compagnie) pompé avant ou la compagnie) pompé avant ou
	pendant ce déplacement pendant ce déplacement
	O gallons O gallons
	Quantité Quantité quantité autre
	Montant total : Montant total :
	(si disponible) Cochez si (si disponible) Cochez si
	O COCHEZ SI
	\$\frac{1}{achat a \text{ \text{et}}}\$ 'achat a \text{ \text{et}} 'achat a \text{ \text{fait aux \text{\text{E}}U.}} fait aux \text{\text{\text{E}}U.}

		ges 4 et 5.			-
	Déplaceme	nt 1		Déplacement	2
1.	Date et heure du débu déplacement		1.	Date et heure du début de déplacement	
	date	: Op.m.		date	☐ ○ p.m.
	jj mm	◯ 24h		jj mm	◯ 24h
2.	Lecture de l'odomètre	au début :	2.	Lecture de l'odomètre au	début :
		─			
		1/10 O milles			1/19
3.	Nombre de passagers	s (excluant le	3.	Nombre de passagers (e)	
	conducteur) à l'arrêt			conducteur) à l'arrêt initi	
	passagers. Ne pas co pour le service urbain i			passagers. Ne pas compi pour le service urbain régu	
	question 7), inscrire au			question 7), inscrire aucun	s'il v a lieu.
	_				<i>py.a</i>
	aucun O Nombi	re		aucun O Nombre	
4.	Date et heure à la fin	du déplacement	4.	Date et heure à la fin du c	léplacement
		○a.m.			
	date	: ○ p.m.		date :	○ p.m.
	jj mm		\wedge	jj mm	
5.	Lecture de l'odomètre		\ 5.	Lecture de l'odomètre à la	a fin
		\bigcirc km \bigcirc	\ \		
		1/10 Omilles		y · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1/10
6	Nombre de passagers		6	Nombre de passagers (ex	· ·
0.	conducteur) à la dest	ination finale	, 0.	conducteur) à la destinat	
	des passagers. Ne pa	as compléter si		des passagers. Ne pas c	ompléter si
	c'est pour le service un	bain régylier (voir		c'est pour le service urbain	régulier (voir
	question 7), inscrire au	cun s'il y a lieu.		question 7), inscrire aucun	s'il y a lieu.
	aucun O Nombu	е		aucun O Nombre [
7	Inscrire le type de sei	vice d'autobus	7	Inscrire le type de service	e d'autobus
'			•		
	service urbain régul	lier		service urbain réguliern	
	Service interurbain	régulier		o service interurbain régu	lier
(Oscolaire			○ scolaire	
	nolisé			∩nolisé	
	autre (spécifiez)			autre (spécifiez)	
1	<u> </u>				
(8)	Sexe du conducteur		8.	Sexe du conducteur	
\triangleright	○ Homme ○ I	Femme		○ Homme ○ Fem	me
9.	Groupe d'âge du con	ducteur	9.	Groupe d'âge du conduct	teur
	O moins de	35 à 44 ans		O moins de O 35	5 à 44 ans
	20 ans (45 à 54 ans		20 ans	5 à 54 ans
	O 20 à 24 ans) 55 à 64 ans		O 20 à 24 ans O 55	5 à 64 ans
	O 25 à 34 ans	65 ans et plus		O 25 à 34 ans O 65	5 ans et plus
10.	Vous êtes-vous dépla		10.	Vous êtes-vous déplacé	
	routes affichant une v	itesse de 80		routes affichant une vites	
	km/h (50 milles) ou pl	us pendant ce		km/h (50 milles) ou plus p	pendant ce
	déplacement?		_	déplacement?	
	Oui O Non C)		Oui O Non O	
7	Si oui, quelle est la dist estimez avoir parcouru		~	Si oui, quelle est la distanc estimez avoir parcourue su	
	affichant une vitesse de	e 80 km/h (50		affichant une vitesse de 80	
	milles) ou plus pendan			milles) ou plus pendant ce	
		km		O kn	
L	1/10) milles		1/10	illes
11.	Carburant (acheté ou		11.	Carburant (acheté ou du	réservoir de
	la compagnie) pompé			la compagnie) pompé ava	int ou
	pendant ce déplacem	ent		pendant ce déplacement	
	O aucun	Olitres		() aucun	litres
	2	gallons		Output O	gallons
	Quantité	autre		Quantité	autre
				•• • • • • •	
	Montant total : (si disponible)			Montant total : (si disponible)	
		O Cochez si			Cochez si
	\$	l'achat a été		\$	l'achat a été

'	Déplacement 3	Déplacement 4
•	Date et heure du début du	Date et heure du début du
	déplacement a.m.	déplacement a.m.
	date	date
	jj mm 🔾 24h	jj mm 🔾 24h
	2. Lecture de l'odomètre au début :	2. Lecture de l'odomètre au début :
	1/10	1/19
	3. Nombre de passagers (excluant le	3. Nombre de passagers (excluant le
	conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est	conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas complèter si c'est
	pour le service urbain régulier (voir	pour le service urbain-régulier (voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	question 7), inscrire adoun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	4. Date et heure à la fin du déplacement	4. Date et heure à la fin du déplacement
	date	date : Oa.m.
	jj mm 24h 5. Lecture de l'odomètre à la fin	5. Lecture de l'odomètre à la fin
	5. Lecture de l'Odometre à la lin	2. Lecture de l'odollieure à la lili
	6. Nombre de passagers (excluant le	6. Nombre de passagers <i>(excluant le</i>
	conducteur) à la destination finale	conducteur) à la destination finale
	des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régylier (voir	des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	7. Inscrire le type de service d'autobus.	7. Inscrire le type de service d'autobus.
	service urbain régulier	service urbain réguliern
	Service interurbain régulier	service interurbain régulier
	Oscolaire	○ scolaire
	nolisé	○ nolisé
	autre (spécifiez)	autre (spécifiez)
	Sexe du conducteur	8. Sexe du conducteur
	> O Homme O Femme	○ Homme ○ Femme
	9. Groupe d'âge du conducteur	9. Groupe d'âge du conducteur
$\langle \langle \langle () \rangle \rangle$	o moins de o 35 à 44 ans	O moins de O 35 à 44 ans
	20 ans	20 ans
	① 20 à 24 ans ② 55 à 64 ans	O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans
$\Diamond \langle \cdot \rangle$	25 à 34 ans 65 ans et plus 10. Vous êtes-vous déplacé sur des	O 25 à 34 ans O 65 ans et plus 10. Vous êtes-vous déplacé sur des
	routes affichant une vitesse de 80	routes affichant une vitesse de 80
\sim	km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	Coui O Non O	Oui Non
	Si oui, quelle est la distance que vous	Si oui, quelle est la distance que vous
	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50
	milles) ou plus pendant ce déplacement?	milles) ou plus pendant ce déplacement?
	1/10	1/10
\\\	11. Carburant (acheté ou du réservoir de	1/10 O milles 11. Carburant (acheté ou du réservoir de
\rightarrow	la compagnie) pompé avant ou	la compagnie) pompé avant ou
	pendant ce déplacement aucun	pendant ce déplacement aucun
	litres	
	Quantité Ogallons	Quantité Ogallons
	autre	autre autre
	Montant total : (si disponible)	Montant total : (si disponible)
	\$ Cochez si l'achat a été	\$ Cochez si

fait aux È.-U

fait aux É.-U.

	Déplacement 5		Déplacement 6
1	Date et heure du début du	1	Date et heure du début du
'	déplacement a.m.	١.	déplacement a.m.
	date		date
	jj mm O24h		jj mm O24h
2.	Lecture de l'odomètre au début :	2.	Lecture de l'odomètre au début :
	1/10		1/19
3.	Nombre de passagers (excluant le	3.	Nombre de passagers (excluant le
	conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est		conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas complèter si c'est
	pour le service urbain régulier (voir		pour le service urbain-rédulier voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.		question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre		aucun O Nombre
4.	Date et heure à la fin du déplacement	4.	Date et heure à la fin du déplacement
	○ a.m.	^	Oa.m.
	date p.m.		date : Op.m.
5	jj mm ○ 24h Lecture de l'odomètre à la fin	¢	Lesture de l'odomètre à la fin
J 5.	Lecture de l'odollieue à la IIII	/ A.	accepte de l'odollieue à la IIII
	1/10		1/10
6.	Nombre de passagers (excluant le	6.	Nombre de passagers (excluant le
	conducteur) à la destination finale		conducteur) à la destination finale
	des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier voir		des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.		question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre		aucun O Nombre
7.	Inscriçe le type de service d'autobus.	7.	Inscrire le type de service d'autobus.
	service urbain régulier		service urbain réguliern
	Service interurbain régulier		O service interurbain régulier
	Oscolaire		○ scolaire
	(nolisé		○ nolisé
	autre (spécifiez)		autre (spécifiez)
8	Sexe du conducteur	8.	Sexe du conducteur
\triangleright	○ Homme ○ Femme		○ Homme ○ Femme
9.	Groupe d'âge du conducteur	9.	Groupe d'âge du conducteur
	O moins de O 35 à 44 ans		O moins de O 35 à 44 ans
	20 ans		20 ans
	20 à 24 ans 55 à 64 ans		20 à 24 ans 55 à 64 ans
40	25 à 34 ans 0 65 ans et plus	10	25 à 34 ans
10.	Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80	10.	Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80
	km/h (50 milles) ou plus pendant ce		km/h (50 milles) ou plus pendant ce
_	déplacement? 'Oui O Non O	_	déplacement? Oui O Non O
	Si oui, quelle est la distance que vous	Ļ	Oui ONON ONON ON Si oui, quelle est la distance que vous
	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50		estimez avoir parcourue sur des routes
	milles) ou plus pendant ce déplacement?		affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	O km		O km
	1/10 O milles		1/10 O milles
11.	Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement	11.	Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
	aucun		aucun
	Output Olitres Olitres Oliganis		O litres O gallons
	Quantité autre		Quantité autre
	Montant total :		Montant total :
	(si disponible) Cochez si		(si disponible) Cochez si
	\$ I'achat a été fait aux ÉU.		\$ I'achat a été fait aux ÉU.

	Déplacement 7	Déplacement 8
	Date et heure du début du déplacement	Date et heure du début du déplacement
	date	date jj mm
	2. Lecture de l'odomètre au début :	2. Lecture de l'odomètre au début :
	1/10	1/10
	3. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	3. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas completer si c'est pour le service urbain-régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	4. Date et heure à la fin du déplacement	4. Date et heure à la fin du déplacement
	date	date : O a.m. O p.m. O 24h
	5. Lecture de l'odomètre à la fin	5. Lecture de l'odomètre à la fin
	1/10	1/10
	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	7. Inscrire le type de service d'autobus.	7. Inscrire le type de service d'autobus.
	service urbain régulier	o service urbain réguliern
	Service interurbain régulier	oservice interurbain régulier
	Oscolaire	o scolaire
	nolišé (O nolisé
\checkmark	autre (spécifiez)	O autre (spécifiez)
	Sexe du conducteur Homme Femme	8. Sexe du conducteur O Homme Femme
	9. Groupe d'âge du conducteur	9. Groupe d'âge du conducteur
	○ moins de ○ 35 à 44 ans 20 ans ○ 45 à 54 ans	 ○ moins de ○ 35 à 44 ans 20 ans ○ 45 à 54 ans
	20 à 24 ans 55 à 64 ans	O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans
$\Diamond_{\wedge} \Diamond' (\bigvee)^{\vee}$	○ 25 à 34 ans ○ 65 ans et plus	○ 25 à 34 ans ○ 65 ans et plus
	10. Vous êtes-vous déplacé sur des routes <i>affichant</i> une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	10. Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	Oui Non Si oui, quelle est la distance que vous	Oui O Non O Si oui, quelle est la distance que vous
	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	1/10 C km milles	1/10
	11. Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement	Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
	aucun () litres	aucun Olitres
	Quantité gallons autre	Quantité Gallons O autre
	Montant total : (si disponible) Cochez si	Montant total : (si disponible) Cochez si
ı	\$ I'achat a été fait aux ÉU.	l'achat a été fait aux ÉU.

	Déplacement 9		Déplacement 10
-1	Date et heure du début du	1	Date et heure du début du
1.	déplacement	١.	déplacement
	date		date a.m.
	date		jj mm O24h
	"	_	,,
2.	Lecture de l'odomètre au début :	2.	Lecture de l'odomètre au début :
	1/10		1/19
3.	Nombre de passagers (excluant le	3.	Nombre de passagers (excluant le
	conducteur) à l'arrêt initial des		conducteur) à l'arrêt initial des
	passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir		passagers. Ne pas complèter si c'est pour le service urbain-réquirer voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.		question 7), inscrire sucur s'il y a lieu.
	aucun O Nombre		aucun O Nombre
4.	Date et heure à la fin du déplacement	4.	Date et heure à la fin du déplacement
	Oa.m.	^	Oa.m.
	date p.m.		date p.m.
F	jj mm ○ 24h Lecture de l'odomètre à la fin	Ç	Lesture de l'odomètre à la fin
) o.	Lecture de l'Odometre à là fin	ં ત્રં.	Peofine de l'Odollielle a la IIII
	1/10	\setminus	1/10
6	Nombre de passagers (excluant le	ر (Nombre de passagers <i>(excluant le</i>
0.	conducteur) à la destination finale	0.	conducteur) à la destination finale
	des passagers. Ne pas compléter si		des passagers. Ne pas compléter si
	c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.		c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
			question 7), inscrite aucur s'il y a lieu.
	aucun O Nombre		aucun Nombre
7.	Inscrire le type de service d'autobus.	7.	Inscrire le type de service d'autobus.
	service urbain régulier		o service urbain réguliern
	Service interurbain régulier		service interurbain régulier
	Øscolaire		O scolaire
	O noli/sé		○ nolisé
	autre (spécifiez)		autre (spécifiez)
18	Sexe du conducteur	8	Sexe du conducteur
/ V	Homme Femme	0.	Homme Femme
9	Groupe d'âge du conducteur	9	Groupe d'âge du conducteur
J .	moins de 35 à 44 ans	٥.	moins de 35 à 44 ans
	20 ans		20 ans
	20 à 24 ans 55 à 64 ans		O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans
	O 25 à 34 ans O 65 ans et plus		O 25 à 34 ans O 65 ans et plus
10.		10.	Vous êtes-vous déplacé sur des
	routes affichant une vitesse de 80		routes affichant une vitesse de 80
	km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?		km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
lr	Oui O Non O	Г	Oui O Non O
┡	Si oui, quelle est la distance que vous	اجا	Si oui, quelle est la distance que vous
	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50		estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50
	milles) ou plus pendant ce déplacement?		milles) ou plus pendant ce déplacement?
	O km		O km
	1/10 O milles		1/10 O milles
11.	la compagnie) pompé avant ou	11.	Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou
	pendant ce déplacement aucun		pendant ce déplacement aucun
	Olitres		litres
	Quantité gallons		Quantité Gallons
	autre autre		autre O autre
	Montant total :		Montant total :
	(si disponible) Cochez si		(si disponible) Cochez si
	l'achat a été fait aux ÉU.		l'achat a été fait aux ÉU.

	Déplacement 11	Déplacement 12
	Date et heure du début du déplacement	Date et heure du début du déplacement
	date j p.m.	date jj mm ca.iii.
	2. Lecture de l'odomètre au début :	2. Lecture de l'odomètre au début :
	1/10	1/10
	3. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	3. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas completer si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	4. Date et heure à la fin du déplacement	4. Date et heure à la fin du déplacement
	date a.m. Op.m.	date a.m. Op.m. O24h
	5. Lecture de l'odomètre à la fin	5. Lecture de l'odomètre à la fin
	1/10	1/10
	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	7. Inscrire le type de service d'autobus.	7. Inscrire le type de service d'autobus.
	Service urbain régulier	O service urbain réguliern
	service interurbain régulier	service interurbain régulier
	(Oscolaire	O scolaire
	O holisé	O nolisé
\checkmark	autre (spécifiez)	O autre (spécifiez)
	Sexe du conducteur Homme Femme	8. Sexe du conducteur O Homme Femme
	9. Groupe d'âge du conducteur	9. Groupe d'âge du conducteur
$(\mathcal{S}(\mathcal{O})^{\vee})$	○ moins de ○ 35 à 44 ans 20 ans ○ 45 à 54 ans	○ moins de ○ 35 à 44 ans 20 ans ○ 45 à 54 ans
	O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans	O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans
$\Diamond_{\wedge} \Diamond' \bigcirc \bigvee$	○ 25 à 34 ans ○ 65 ans et plus	O 25 à 34 ans O 65 ans et plus
	10. Vous êtes-vous déplacé sur des routes <i>affichant</i> une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	10. Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	Oui Non Si oui, quelle est la distance que vous	Oui O Non O Si oui, quelle est la distance que vous
	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	1/10	1/10
\ <u>`</u> \	0.00	11. Carburant (acheté ou du réservoir de
\rightarrow	la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement	la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
	O aucun	O aucun
	O litres O gallons	O litres O gallons
	Quantité autre	Quantité o guidis autre
	Montant total : (si disponible)	Montant total : (si disponible)
1	\$ Cochez si l'achat a été fait aux ÉU.	\$ Cochez si l'achat a été fait aux ÉU.

	Déplacement 13		Déplacement 14
1	Date et heure du début du	1	Date et heure du début du
'-	dénlacement -	١.	déplacement
	date a.m.		date a.m.
	date ji mm 24h		ij mm O24h
	"	_	-
۷.	Lecture de l'odomètre au début :	۷.	Lecture de l'odomètre au début :
	1/10		1/19
3.	Nombre de passagers (excluant le	3.	Nombre de passagers (excluant le
	conducteur) à l'arrêt initial des		conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas complèter si c'est
	passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir		pour le service urbain-réquirer voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.		question 7), inscrire adoun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre		aucun O Nombre
4.	Date et heure à la fin du déplacement	4.	Date et heure à la fin du déplacement
	Oa.m.	^	Oa.m.
	date		date p.m.
5	J mm	⟨ <u>s</u>	Lecture de l'odomètre à la fin
J.	Legitare de l'odollieue à la lill	' ai.	200,000 do i odolilette a la lili
	1/10		1/10
6-	Nombre de passagers (excluant le	6.	Nombre de passagers (excluant le
0.	conducteur) à la destination finale	-	conducteur) à la destination finale
	des passagers. Ne pas compléter si		des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir
	c'est pour le service urbain règulier (voir question 7), inscrire aπcun s'il y a lieu.		question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	$\sqrt{}$		
	aucun O Nombre		aucun () Nombre
7.	Inscrire le type de service d'autobus.	7.	Inscrire le type de service d'autobus.
	service urbain régulier		o service urbain réguliern
	Service interurbain régulier		o service interurbain régulier
	Øscolaire		○ scolaire
	(nol/sé		∩ nolisé
	autre (spécifiez)		autre (spécifiez)
8	Sexe du conducteur	8.	Sexe du conducteur
) ~	○ Homme ○ Femme		○ Homme ○ Femme
9.	Groupe d'âge du conducteur	9.	Groupe d'âge du conducteur
	moins de 35 à 44 ans		moins de 35 à 44 ans
	20 ans		20 ans
	O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans		O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans
	O 25 à 34 ans O 65 ans et plus		O 25 à 34 ans O 65 ans et plus
10.		10.	Vous êtes-vous déplacé sur des
	routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce		routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce
	déplacement?		déplacement?
[Oui O Non O		Oui O Non O
🐣	Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes	*	Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes
	affichant une vitesse de 80 km/h (50		affichant une vitesse de 80 km/h (50
	milles) ou plus pendant ce déplacement?		milles) ou plus pendant ce déplacement?
	1/10 O km		1/10
11.	1/10/ 5	11.	Carburant (acheté ou du réservoir de
	la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement		la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
	aucun () litres		aucun () litres
	Quantitá gallons		O gallons
	Quantité autre		Quantité autre
	Montant total :		Montant total :
	(si disponible) Cochez si		(si disponible) Cochez si
	\$ l'achat a été		\$ l'achat a été
	fait aux ÉU.		fait aux ÉU.

·		Déplacement 15		Déplacement 16
	1.	Date et heure du début du déplacement	1.	Date et heure du début du déplacement
		date		date jj mm Cam.
	2.	Lecture de l'odomètre au début :	2	. Lecture de l'odomètre au début :
		1/10		1/19
	3.	Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	3.	Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt ipitial des passagers. Ne pas complèter si c'est pour le service urbain-régulier (voir question 7), inscrire augun s'il y a lieu.
		aucun O Nombre		aucun O Nombre
	4.	Date et heure à la fin du déplacement	4.	. Date et heure à la fin du déplacement
		date a.m p.m	< ^	date i mm a.m. Op.m. O24h
	5.	Lecture de l'odomètre à la fin	্ হ	Lecture de l'odomètre à la fin
		1/10		1/10
	6.	Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	<i>)</i> 6.	Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
		aucun O Nombre		aucun O Nombre
	7.	Inscrire le type de service d'autobus.	7.	Inscrire le type de service d'autobus.
		Service urbain régulier		service urbain réguliern
		Service interurbain régulier		service interurbain régulier
		O'scolaire		O scolaire
		nojisé		○ nolisé
		autre (spécifiez)		autre (spécifiez)
$^{\wedge}$	√	Sexe du conducteur	Ω	Sexe du conducteur
	100	Homme Femme	0.	Homme Femme
	9	Groupe d'âge du conducteur	9	. Groupe d'âge du conducteur
		○ moins de ○ 35 à 44 ans		moins de 35 à 44 ans
		20 ans		20 ans
		O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans		O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans
\Diamond	L	O 25 à 34 ans O 65 ans et plus		O 25 à 34 ans O 65 ans et plus
	10.	Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement? Oui Non	10	Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	4	Si oui, quelle est la distance que vous	Ļ	Si oui, quelle est la distance que vous
		estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50		estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50
		milles) ou plus pendant ce déplacement?		milles) ou plus pendant ce déplacement?
		1/10 O milles		1/10 milles
	11.	Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement	11.	Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
		aucun litres		○ aucun
		Quantité Gallons O autre		Quantité gallons autre
		Montant total :		Montant total :
		(si disponible) Cochez si		(si disponible) Cochez si
		l'achat a été fait aux ÉU.		l'achat a été fait aux ÉU.

	Déplacement 17		Déplacement 18
1	Date et heure du début du	1	Date et heure du début du
'-	dénlacement	١.	déplacement
	date a.m.		date a.m.
	date ji mm 24h		ij mm O24h
	"	_	-
۷.	Lecture de l'odomètre au début :	۷.	Lecture de l'odomètre au début :
	1/10		1/19
3.	Nombre de passagers (excluant le	3.	Nombre de passagers (excluant le
	conducteur) à l'arrêt initial des		conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas complèter si c'est
	passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir		pour le service urbain-réquirer voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.		question 7), inscrire adoun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre		aucun O Nombre
4.	Date et heure à la fin du déplacement	4.	Date et heure à la fin du déplacement
	Oa.m.	\wedge	Oa.m.
	date		date p.m.
5	Lecture de l'odomètre à la fin	⟨ <u>s</u>	Lecture de l'odomètre à la fin
٥.	Leonard de l'odollieure à la IIII	/ ak.	
	1/10		1/10
6.	Nombre de passagers (excluant le	6.	Nombre de passagers (excluant le
0.	conducteur) à la destination finale	-	conducteur) à la destination finale
	des passagers. Ne pas compléter si		des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir
	c'est pour le service urbain règulier (voir question 7), inscrire aπcun s'il y a lieu.		question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	$\sqrt{}$		
	aucun O Nombre		aucun () Nombre
7.	Inscrire le type de service d'autobus.	7.	Inscrire le type de service d'autobus.
	service urbain régulier		o service urbain réguliern
	Service interurbain régulier		o service interurbain régulier
	O scolaire		○ scolaire
	(nolisé		∩ nolisé
	autre (spécifiez)		autre (spécifiez)
8	Sexe du conducteur	8.	Sexe du conducteur
) ~	○ Homme ○ Femme		○ Homme ○ Femme
9.	Groupe d'âge du conducteur	9.	Groupe d'âge du conducteur
	moins de 35 à 44 ans		moins de 35 à 44 ans
	20 ans		20 ans
	O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans		O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans
	O 25 à 34 ans O 65 ans et plus		O 25 à 34 ans O 65 ans et plus
10.		10.	Vous êtes-vous déplacé sur des
	routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce		routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce
	déplacement?		déplacement?
ΙГ	Oui O Non O	Γ.	Oui O Non O
🐤	Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes	4	Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes
	affichant une vitesse de 80 km/h (50		affichant une vitesse de 80 km/h (50
	milles) ou plus pendant ce déplacement?		milles) ou plus pendant ce déplacement?
	1/10 O km		1/10
11	1/10 5	11	Carburant (acheté ou du réservoir de
	la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement	••	la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
	aucun Olitros		aucun
	Output O gallons		O litres O gallons
	Quantité gallons autre		Quantité autre
	_		_
	Montant total : (si disponible)		Montant total : (si disponible)
	\$ Cochez si l'achat a été		\$ Cochez si l'achat a été
Ī	fait aux ÉU.		fait aux ÉU.

		Déplacement 19		Déplacement 20
Γ	1.	Date et heure du début du	1.	Date et heure du début du
		déplacement a.m.		déplacement a.m.
		date jj mm ; p.m.		date jj mm p.m. 24h
	2.	Lecture de l'odomètre au début :	2.	Lecture de l'odomètre au début :
		1/10		1/10
	3.	Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	3.	Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas complèter si c'est pour le service urbain-régulier (voir question 7), inscrire augun s'il y a lieu.
		aucun O Nombre		aucun O Nombre
	4.	Date et heure à la fin du déplacement	4.	Date et heure à la fin du déplacement
		date	<	date a.m. Op.m. O24h
	5.	J mm	\ 5.	Lecture de l'odomètre à la fin
		1/10		1/10
	6.	Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	6.	Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
		aucun O Nombre		aucun O Nombre
	7.	Inscrire le type de service d'autobus.	7.	Inscrire le type de service d'autobus.
		Service urbain régulier		O service urbain réguliern
		Service interurbain régulier		O service interurbain régulier
	(Oscolaire		O scolaire
		(Q nolišé		Onolisé
		autre (spécifiez)		O autre (spécifiez)
	8>	Sexe du conducteur	8.	Sexe du conducteur
	>	O Homme O Femme	_	O Homme O Femme
	9.	Groupe d'âge du conducteur	9.	Groupe d'âge du conducteur
		○ moins de○ 35 à 44 ans20 ans○ 45 à 54 ans		○ moins de○ 35 à 44 ans20 ans○ 45 à 54 ans
		O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans		20 à 24 ans 55 à 64 ans
		O 25 à 34 ans O 65 ans et plus		O 25 à 34 ans O 65 ans et plus
	10.	Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	10.	Vous êtes-vous déplacé sur des routes <i>affichant</i> une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
		Oui O Non O		Oui O Non O
	7	Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?		Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
		O km		O km
\ <u>`</u>	11.	Carburant (acheté ou du réservoir de	11.	Carburant (acheté ou du réservoir de
		la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement		la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
		aucun O litres		○ aucun ○ litres
		Quantité gallons		Quantité Gallons
		autre		O autre
		Montant total : (si disponible) Cochez si		Montant total : (si disponible) Cochez si
1		l'achat a été fait aux ÉU.		\$ I'achat a été fait aux ÉU.

<u> </u>		ges 4 et 5.			
	Déplacemer	nt 21		Déplacement	22
1.	Date et heure du débu		1.	Date et heure du début déplacement	
	date jj mm	∶		date jj mm	
2.	Lecture de l'odomètre	e au début :	2.	Lecture de l'odomètre	au début :
		1/10			1/19
3.	Nombre de passagers		3.	Nombre de passagers	
	conducteur) à l'arrêt			conducteur) à l'arrêt it	ritial des
	passagers. Ne pas co			passagers. Ne pas com pour le service urbain-ré	
	question 7), inscrire au			question 7), inscrire aug	un s'il y a lieu.
	aucun O Nomb				/ /
4.	Date et heure à la fin	-	4.	Date et heure à la fin de	-
		Oa.m.	\wedge		
	date			date :	<u>:</u>
5	J mm Lecture de l'odomètre	_	⟨ <u>~</u>	Lecture de l'odomètre	•
J.	Lecture de l'Odometre		' a.	Lectore de l'odollielle	
		1/10			1/10
6.	Nombre de passager	s (excluant le 🕖)	6.	Nombre de passagers	
	conducteur) à la dest des passagers. Ne p	ination finale		conducteur) à la destin des passagers. Ne pas	nation finale
	c'est pour le service ur	as completer si bain régulier (voir		c'est pour le service urba	ain régulier (voir
	question 7), inscrire ac			question 7), inscrire auc	
	aucun O Nomb	re		aucun O Nombre	:
7.	Inscrire le type de se	rvice d'autobus.	7.	Inscrire le type de serv	rice d'autobus.
	service urbain régu	lier		service urbain régulie	ern
	Service interurbain			service interurbain ré	
.	$\langle \sim \setminus \setminus 1 \rangle$	regulier		scolaire	ganor
	() scolaire				
	hol/sé			O nolisé	
7	autre (spécifiez)			autre (spécifiez)	
8>	Sexe du conducteur		8.	Sexe du conducteur	
	-	Femme	_		emme
9.	Groupe d'âge du con		9.	Groupe d'âge du conde	
	O moins de) 35 à 44 ans		o moins de o o o o o o o o o o o o o o o o o o	35 à 44 ans
	20 ans (45 à 54 ans			45 à 54 ans
	20 à 24 ans () 55 à 64 ans		20 à 24 ans	55 à 64 ans
10	Vous êtes-vous dépla) 65 ans et plus	10	Vous êtes-vous déplac	65 ans et plus
10.	routes affichant une	ritesse de 80	10.	routes affichant une vi	
	km/h (50 milles) ou p	lus pendant ce		km/h (50 milles) ou plu	s pendant ce
l _	déplacement?		_	déplacement?	
╽	Oui O Non Si oui, quelle est la dis	tance due vous	احا	Oui O Non O Si oui, quelle est la dista	nce que vous
	estimez avoir parcouru	e sur des routes		estimez avoir parcourue	sur des routes
	affichant une vitesse d milles) ou plus pendan	e 80 km/h (50 t ce déplacement?		affichant une vitesse de milles) ou plus pendant of	
) km			km
	1/10	milles			milles
	Carburant (acheté ou			Carburant (acheté ou d	
	la compagnie) pompé pendant ce déplacem			la compagnie) pompé a pendant ce déplacement	
	o aucun € deplacem	····		aucun	
		litres		(litres
	Quantité	gallons		Quantité (gallons
		O autre		_ () autre
	Montant total : (si disponible)			Montant total : (si disponible)	
	<u> </u>	Cochez si l'achat a été			Cochez si l'achat a été
	\$	racrial a cle		\$	ישטומו מ כוכ

	Déplacement 23	Déplacement 24
	Date et heure du début du déplacement	Date et heure du début du déplacement
	date j p.m.	date jj mm ca.iii.
	2. Lecture de l'odomètre au début :	2. Lecture de l'odomètre au début :
	1/10	1/19
	3. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	3. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas complèter si c'est pour le service urbain régulier voir question 7), inscrire augun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	4. Date et heure à la fin du déplacement	4. Date et heure à la fin du déplacement
	date a.m. p.m.	date am. Op.m. O24h
	5. Lecture de l'odomètre à la fin	5. Lecture de l'odomètre à la fin
	1/10	1/10
	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	7. Inscrire le type de service d'autobus.	7. Inscrire le type de service d'autobus.
	service urbain régulier	oservice urbain réguliern
	Service interurbain régulier	service interurbain régulier
	Oscolaire	○ scolaire
	nolišé (O nolisé
\checkmark	autre (spécifiez)	O autre (spécifiez)
	Sexe du conducteur Homme Femme	8. Sexe du conducteur O Homme Femme
	9. Groupe d'âge du conducteur	9. Groupe d'âge du conducteur
$(\mathcal{S}(\bigcirc)^{\vee})$	○ moins de ○ 35 à 44 ans 20 ans ○ 45 à 54 ans	○ moins de ○ 35 à 44 ans 20 ans ○ 45 à 54 ans
	20 ans	20 ans
$\wedge \langle \langle \rangle \rangle$	○ 25 à 34 ans ○ 65 ans et plus	○ 25 à 34 ans ○ 65 ans et plus
	10. Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	Oui Non Si oui, quelle est la distance que vous	Oui O Non O Si oui, quelle est la distance que vous
	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	1/10	1/10
	11. Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement aucun	11. Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
	litres	litres
	Quantité Ogallons autre	Quantité O gallons o autre
	Montant total : (si disponible)	Montant total : (si disponible)
ſ	\$ Cochez si l'achat a été fait aux ÉU.	\$ Cochez si l'achat a été fait aux ÉU.

	Déplacement 25		Déplacement 26
4	·	1	Date et heure du début du
1.	Date et heure du début du déplacement	١.	déplacement
	· Oa.m.		· Oa.m.
	date p.m. 24h		date j p.m. 24h
	"	_	"
2.	Lecture de l'odomètre au début :	2.	Lecture de l'odomètre au début :
	1/10		1/10 >>
3.	Nombre de passagers (excluant le	3.	Nombre de passagers (excluant le
	conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est		conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas complèter si c'est
	pour le service urbain régulier (voir		pour le service urbain-rédulier voir
	question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.		question 7), inscrire augun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre		aucun O Nombre
4.	Date et heure à la fin du déplacement	4.	Date et heure à la fin du déplacement
	○ a.m.	\wedge	Oa.m.
	date		state p.m.
5	Lecture de l'odomètre à la fin	⟨ <u>~</u>	Lecture de l'odomètre à la fin
]	Lecture de l'odollieue à la IIII	' a .	2000 de l'odometre à la lili
	1/10		1/10
6	Nombre de passagers (excluant le	6	Nombre de passagers (excluant le
Ŭ.	conducteur) à la destination finale	٠.	conducteur) à la destination finale
	des passagers. Ne pas compléter si		des passagers. Ne pas compléter si
	c'est pour le service urbain règulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.		c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre		aucun (Nombre
7.	Inscrire le type de service d'autobus.	7.	Inscrire le type de service d'autobus.
	service urbain régulier		service urbain réguliern
	Service interurbain régulier		service interurbain régulier
	Øscolaire		scolaire
	() nojvšé		○ nolisé
	autre (spécifiez)		autre (spécifiez)
	<u> </u>	_	
8	Sexe du conducteur	8.	Sexe du conducteur
\mathbb{Z}_{2}	O Homme O Femme	0	O Homme O Femme
9.	Groupe d'âge du conducteur	9.	Groupe d'âge du conducteur
	○ moins de○ 35 à 44 ans20 ans○ 45 à 54 ans		○ moins de ○ 35 à 44 ans 20 ans ○ 45 à 54 ans
	20 ans		20 ans
10	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10.	U 25 à 34 ans U 65 ans et plus Vous êtes-vous déplacé sur des
	routes affichant une vitesse de 80		routes affichant une vitesse de 80
	km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?		km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
_	Oui O Non O	_	Oui Non
╽┡	Si oui, quelle est la distance que vous	Ļ √	Si oui, quelle est la distance que vous
	estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50		estimez avoir parcourue sur des routes
	milles) ou plus pendant ce déplacement?		affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	C km		O km
	1/10 milles		1/10 O milles
11.	•		Carburant (acheté ou du réservoir de
	la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement		la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
	aucun	(aucun
	Olitres		litres
	Quantité		Quantité Gallons
	O autre		autre (
	Montant total :		Montant total :
	(si disponible) Cochez si		(si disponible) Cochez si
	l'achat a été fait aux ÉU.		l'achat a été fait aux ÉU.

	Déplacement 27	Déplacement 28
	Date et heure du début du déplacement	Date et heure du début du déplacement
	date Dimm Ca.III.	date ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;
	2. Lecture de l'odomètre au début :	2. Lecture de l'odomètre au début :
	1/10	1/19
	3. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	3. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas complèter si c'est pour le service urbain régulier voir question 7), inscrire augun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	4. Date et heure à la fin du déplacement	4. Date et heure à la fin du déplacement
	date	date a.m. p.m. 24h
	5. Lecture de l'odomètre à la fin	5. Lecture de l'odomètre à la fin
	1/10	1/10
	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	7. Inscrire le type de service d'autobus.	7. Inscrire le type de service d'autobus.
	service urbain régulier	oservice urbain réguliern
	Service interurbain régulier	oservice interurbain régulier
	Oscolaire	○ scolaire
	Q holi/sé	O nolisé
\sim	autre (spécifiez)	O autre (spécifiez)
	Sexe du conducteur Homme Femme	8. Sexe du conducteur O Homme Femme
	9. Groupe d'âge du conducteur	9. Groupe d'âge du conducteur
	○ moins de ○ 35 à 44 ans 20 ans ○ 45 à 54 ans	○ moins de ○ 35 à 44 ans 20 ans ○ 45 à 54 ans
	O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans	O 20 à 24 ans O 55 à 64 ans
$\Diamond_{\wedge} \Diamond' (\bigvee)$	O 25 à 34 ans O 65 ans et plus 10. Vous êtes-vous déplacé sur des	O 25 à 34 ans O 65 ans et plus 10. Vous êtes-vous déplacé sur des
	routes <i>affichant</i> une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	routes <i>affichant</i> une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	Oui Non Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	Oui Non Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	1/10	1/10
	11. Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement	11. Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
	litres	litres
	Quantité Ogallons autre	Quantité Ogallons autre
	Montant total : (si disponible) Cochez si	Montant total : (si disponible) Cochez si
I	l'achat a été fait aux ÉU.	l'achat a été fait aux ÉU.

Q (1)		ges 4 et 5.			
	Déplacemer	nt 29		Déplacement 3	0
1.	Date et heure du débu		1.	Date et heure du début du déplacement	
					_ ○a.m.
	date jj mm	∶		date jj mm	
2.	Lecture de l'odomètre	e au début :	2.	Lecture de l'odomètre au	début :
		1/10			1/19
3.	Nombre de passagers		3.	Nombre de passagers (ex	
	conducteur) à l'arrêt			conducteur) à l'arrêt initie	al des
	passagers. Ne pas co			passagers. Ne pas comple pour le service urbain réguli	
	question 7), inscrire au			question 7), inscrire sucur	s'il y a lieu.
	aucun O Nomb				
4.	Date et heure à la fin	-	4.	Date et heure à la fin du d	_
		Oa.m.	\wedge		☐ ○a.m.
	date			date :	
5	J mm Lecture de l'odomètre	_	⟨ <u>~</u>	Lecture de l'odomètre à la	•
J.	Lecture de l'Odometre		' a.	Leature de l'odollielle à la	
		1/10		1	/10
6.	Nombre de passager	s (excluant le 🕖)	6.	Nombre de passagers (ex	
	conducteur) à la dest des passagers. Ne p	ination finale		conducteur) à la destination des passagers. Ne pas co	on finale
	c'est pour le service ur	as completer si bain régulier (voir		c'est pour le service urbain	réaulier (voir
	question 7), inscrire ac			question 7), inscrire aucun s	
	aucun O Nomb	re		aucun O Nombre	
7.	Inscrire le type de se	rvice d'autobus.	7.	Inscrire le type de service	d'autobus.
	service urbain régu	lier		O service urbain réguliern	
	Service interurbain			service interurbain régul	ior
 	$\langle \sim \setminus \setminus 1 \rangle$	regulier		scolaire	101
(() scolaire				
	hol/sé			O nolisé	
//	autre (spécifiez)			O autre (spécifiez)	
8>	Sexe du conducteur		8.	Sexe du conducteur	
	-	Femme	_	Homme Femr	-
9.	Groupe d'âge du con	ducteur	9.	Groupe d'âge du conducte	
	O moins de) 35 à 44 ans		00	à 44 ans
	20 ans (45 à 54 ans		0 43	à 54 ans
	20 à 24 ans () 55 à 64 ans			à 64 ans
10	Vous êtes-vous dépla	65 ans et plus	10	✓ 25 à 34 ans✓ 65Vous êtes-vous déplacé s	ans et plus
10.	routes affichant une		10.	routes affichant une vites	
	km/h (50 milles) ou p	lus pendant ce		km/h (50 milles) ou plus p	endant ce
_	déplacement?		_	déplacement?	
╽	Oui O Non Si oui, quelle est la dis	tance due vous	احا	Oui O Non O Si oui, quelle est la distance	a due vous
	estimez avoir parcouru	e sur des routes		estimez avoir parcourue sui	des routes
	affichant une vitesse d milles) ou plus pendan	e 80 km/h (50 t ce déplacement?		affichant une vitesse de 80 milles) ou plus pendant ce d	
) km		C km	
	1/10	milles		1/10 O mil	
	Carburant (acheté ou			Carburant (acheté ou du re	
	la compagnie) pompé pendant ce déplacem			la compagnie) pompé ava pendant ce déplacement	nt ou
[,	o aucun € deplacem	····		aucun	
•		litres			itres
	Quantité	gallons		Quantite	gallons
		O autre		. ()	autre
	Montant total : (si disponible)			Montant total : (si disponible)	
	<u> </u>	Cochez si l'achat a été			Cochez si achat a été
	\$	racrial a cle		\$ <u> </u>	ביי בייי ל

	Déplacement 31	Déplacement 32
	Date et heure du début du déplacement	Date et heure du début du déplacement
	date j nm 24h	date jj mm ca.iii.
	2. Lecture de l'odomètre au début :	2. Lecture de l'odomètre au début :
	1/10	1/10
	3. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	3. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à l'arrêt initial des passagers. Ne pas completer si c'est pour le service urbain régulier voir question 7), inscrire augun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	4. Date et heure à la fin du déplacement	4. Date et heure à la fin du déplacement
	date a.m. p.m.	date a.m. Op.m. O24h
	5. Lecture de l'odomètre à la fin	5. Lecture de l'odomètre à la fin
	1/10	1/10
	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.	6. Nombre de passagers (excluant le conducteur) à la destination finale des passagers. Ne pas compléter si c'est pour le service urbain régulier (voir question 7), inscrire aucun s'il y a lieu.
	aucun O Nombre	aucun O Nombre
	7. Inscriçê le type de service d'autobus.	7. Inscrire le type de service d'autobus.
	service urbain régulier	oservice urbain réguliern
	Service interurbain régulier	oservice interurbain régulier
	Oscolaire	○ scolaire
	holi/sé	Onolisé
\sqrt{c}	autre (spécifiez)	() autre (spécifiez)
	Sexe du conducteur	8. Sexe du conducteur
	>	○ Homme○ Femme9. Groupe d'âge du conducteur
$\langle (\bigcirc) \rangle$	 ○ moins de ○ 35 à 44 ans 	○ moins de ○ 35 à 44 ans
	20 ans	20 ans
	25 à 34 ans 65 ans et plus	25 à 34 ans 65 ans et plus
	Vous êtes-vous déplacé sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	Vous êtes-vous déplacé sur des routes <i>affichant</i> une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	Oui O Non O	Oui O Non O
	Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?	Si oui, quelle est la distance que vous estimez avoir parcourue sur des routes affichant une vitesse de 80 km/h (50 milles) ou plus pendant ce déplacement?
	1/10 milles	1/10
	la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement	11. Carburant (acheté ou du réservoir de la compagnie) pompé avant ou pendant ce déplacement
	() aucun	litres
	Quantité Ogallons outre	Quantité Ogallons autre
	Montant total : (si disponible)	Montant total : (si disponible)
1	\$ Cochez si l'achat a été fait aux ÉU.	\$ Cochez si l'achat a été fait aux ÉU.

Renseignements détaillés pour votre intérêt personnel

Objectif de l'enquête

Le but de cette enquête est de produire des estimations annuelles sur le kilométrage parcouru par les véhicules sur les routes, et ce selon le type de véhicule, l'âge et le sexe des conducteurs, la période de la journée et selon la saison. Transport Canada commandite cette enquête et compte utiliser ces renseignements en plus d'autres données pour suivre l'évolution de l'utilisation des véhicules, et de son impact sur la sécurité routière, sur l'émission et la consommation en carburant. Les résultats de l'enquête sont aussi une source importante de renseignements sur l'utilisation des véhicules motorisés pour les chercheurs et les personnes du public intéressées par ces questions. Avant la venue de cette enquête, il n'y avait pas de source fiable ou compléte de ces renseignements au Canada, même si quatre-vingt-dix pour-cent des déplacements au Canada se font sur les routes.

Pourquoi ce véhicule a été choisi

Ce véhicule est l'un des véhicules de votre province ou territoire qui a été sélectionné afin que vous nous informiez sur son utilisation au cours de la période de référence. Afin d'épargner de l'argent, nous gardons le nombre de véhicules échantillonnés à son minimum; il est donc important d'obtenir vos réponses. Vos réponses ne sont pas analysées de sorte que vous ou votre véhicule soyez identifiés - elles sont utiles seulement une fois combinées aux autres réponses. Nous avons une bonne représentation en sélectionnant aléatoirement les véhicules sur les tichiers officiels d'enregistrements des véhicules. Nous obtenons ainsi une ponne couverture des types de véhicules au Canada et nous couvrons l'année entière en enquêtant de nouveaux véhicules chaque semaine. Une fois les carnets des activités de conduite complétés et retournés, nous les combinerons ensemble afin d'estimer la moyenne du nombre de kilomètres parcourus par un véhicule pour une année. Nous pourrons ensuite multiplier cet estimé par le nombre total moyen de véhicules au Canada pour obtenir le nombre estimé total de kilomètres parcourus par tous les véhicules au Canada pour une année.

Les estimations calculées à partir de l'échantillon inclus le kilométrage moyen par véhicule pour chaque jour de la semaine et chaque heure de la journée et ce par sexe et groupe d'âge des conducteurs, selon la raison du déplacement et selon le type de routes (autoroutes et autres routes). Chacune de ces estimations peut ensuite être multipliée par le nombre total de véhicules dans chaque groupe pour obtenir le nombre total de kilomètres parcourus par véhicule pendant l'année pour chaque groupe.

nombre de passagers demandé au début et à la fin de chaque déplacement est utile pour calculer le taux d'occupation moyen des véhicules qui, multiplié par le nombre de kilomètres parcourus par véhicule, donne le nombre total de kilomètres parcourus par personne dans l'année. Le nombre de kilomètres par personne est la principale mesure utilisée pour comparer les différents moyens de transport - par exemple l'étendue des déplacements par automobiles versus par avion, train ou autobus.

Comment nous utilisons chaque question

Les questions 2 et 5 sont les questions les plus importantes, nous permettant de connaître le kilométrage parcouru pour chaque déplacement et le kilométrage total pour la période d'enquête. Ces renseignements sont essentiels au calcul du kilométrage parcouru par les véhicules au Canada chaque année.

Les questions 1 et 4 nous informent sur l'heure du début et de la fin d'un déplacement, et nous permettent ainsi de déterminer le kilométrage parcouru par les véhicules la semaine comparativement à celui de la fin de semaine; le matin et le soir aux heures de pointe contre des heures moins achalandées tel au milieu de la journée ou de la nuit. Ces données pourraient démontrer que l'échelonnement des heures de travail peut disperser les heures de pointe. De même que le magasinage du dimanche dévie le trafic des jours de la semaine ou que la période des accidents de nuit impliquant de l'alcool est en partie dûe au trafic de nuit. Ces questions nous informent sur la durée des déplacements en heures et en minutes, ce qui aide à déterminer le

Renseignements détaillés pour votre intérêt personnel

pourcentage de déplacements effectués localement et le pourcentage de déplacements sur de longues distances. Nous pouvons enfin comparer la durée des déplacements et le kilométrage parcouru par les véhicules afin d'estimer une vitesse moyenne et d'évaluer ainsi si les vitesses tendent à diminuer au cours des années dûes aux embouteillages.

Les questions 3 et 6 demandent le nombre de passagers à bord du véhicule, en excluant le conducteur, au début et à la fin de chaque déplacement. Ceci nous permet de calculer un taux d'occupation des véhicules. En multipliant par le nombre de kilomètres parcourus par véhicule, on produit le nombre de kilomètres parcourus par une personne, soit le meilleur indicateur de l'étendue des déplacements personnels et ce, selon la période de la journée, la raison des déplacements, etc. Cette information sert à suivre les tendances sociales et elle nous permet la comparaison entre les déplacements des automobiles et ceux des autres modes de transports. Les détails requis sur les passagers par groupe d'âge servent essentiellement à des analyses sur la sécurité, telle la sécurité des enfants. L'occupation moyenne par type de véhicule et la période de la journée sont très importantes pour mesurer la tendance des embouteillages, la consommation et l'émission en carburant.

La question 7 nous informe sur le type de service d'autobus, selon cinq principales catégories. Nous utilisons ce questionnaire pour tous véhicules identifiés comme étant un autobus sur les fichiers d'enregistrements. On y retrouve des autobus scolaires, des navettes, des fourgonnettes converties, etc. Les autobus offriront toujours le même type de service tandis que d'autres peuvent avoir plus d'une utilisation; c'est pourquoi nous demandons ce renseignement à chaque déplacement.

La question 8 et 9 demandent le sexe et le groupe d'âge du conducteur, en particulier pour compiler des taux d'accidents selon les groupes d'âge. Les regroupements d'âge sont ceux utilisés normalement par les agences de sécurité lorsqu'ils compilent les rapports d'accidents, ainsi les estimés du nombre de kilomètres parcourus par groupe d'âge peuvent être combinés aux enregistrements des rapports d'accidents pour donner un nombre d'accidents par kilomètre et véhicule.

La question 10 tente de faire la distinction entre les déplacements sur les routes urbaines et autoroutes et ceux sur routes rurales. C'est une distinction importante puisque la sécurité, l'émission et la consommation d'essence varient entre routes et autoroutes ou selon les conditions de conduite en milieu urbain ou rural. Cette distinction est très difficile parce que les gens ne connaissent pas toujours la différence entre un espace à caractère urbain ou rural et si le type de route sur lequel ils se déplacent est classé route ou autoroute. Le seul élément d'importance tient probablement aux limites de vitesse. C'est pourquoi nous demandons la distance parcourue par déplacement sur des routes affichant une limite de vitesse de 80km/h. Nous pourrons ainsi obtenir une mesure approximative de la distance parcourue sur les autoroutes. Évidemment, nous croyons que plusieurs conducteurs ne sauront pas exactement le nombre de kilomètres parcourus sur ces routes lors d'un déplacement, mais nous nous attendons seulement à la meilleure estimation possible que le conducteur peut nous fournir.

La question 11 demande le montant et la valeur du carburant acheté ou pompé (du réservoir de la compagnie). L'information fournie ne sert pas directement à calculer la consommation en carburant de votre véhicule mais plutôt à calculer une quantité moyenne de carburant acheté au cours d'une journée par tous les véhicules dans l'échantillon qui sont techniquement semblables au vôtre (même type, modèle et moteur). Grâce aux moyennes journalières nous pourrons estimer les quantités annuelles de carburant acheté par des véhicules similaires au vôtre. Ceci est utile pour suivre les tendances dans l'utilisation du carburant. Nous pourrons, par exemple voir comment l'utilisation du carburant varie selon l'âge des véhicules. Les achats totaux de carburant par type de véhicule peuvent être comparés au nombre de kilomètres parcourus par véhicule lors d'une année pour ce type de véhicule, pour ainsi permettre de calculer une consommation moyenne en carburant.